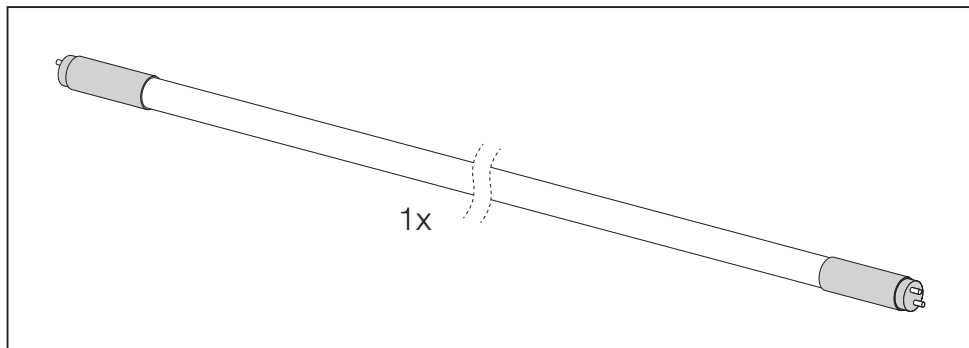


LED TUBE T5 AC VALUE

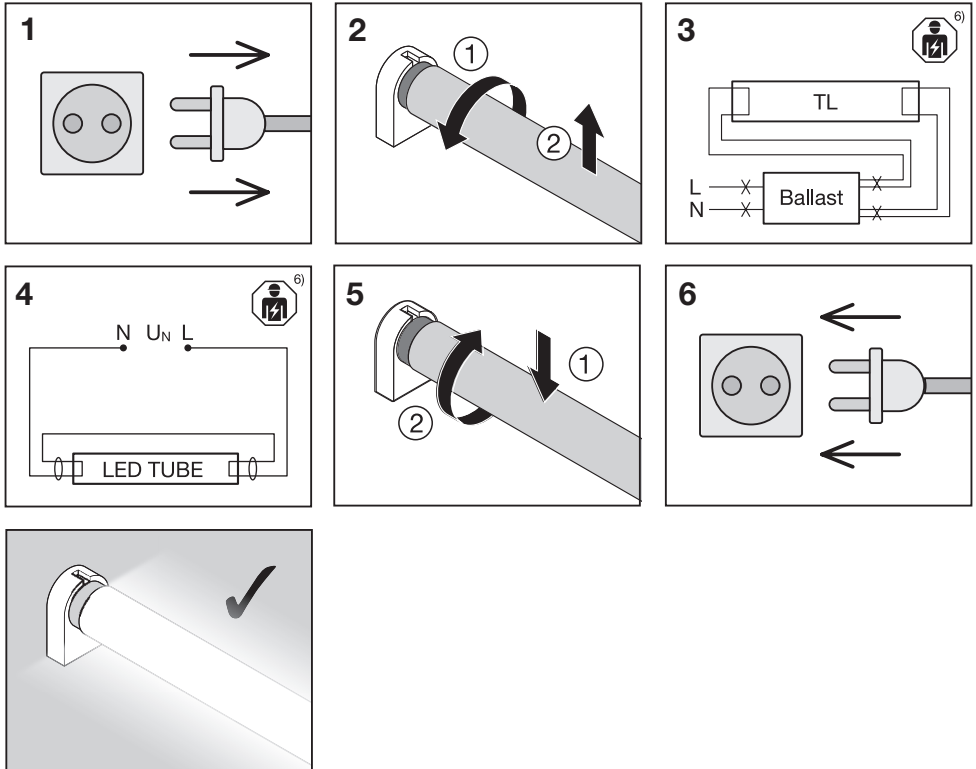


1. LED TUBE T5 AC Mains is suitable as replacement for T5 fluorescent lamps with G5 bi-pin bases.
2. The operating temperature range of LED TUBE T5 AC Mains is restricted. In case of doubt regarding suitability of the application please measure Tc temperature on the product. In case of multi lamp luminaire application measure Tc temperature of all installed lamps. Please use a flexible thermosensor (e.g. "Type K")
3. LED TUBE T5 AC Mains operated above Tc can lead to premature aging and failure of devices.
4. LED TUBE T5 AC Mains emits light only with a limited beam angle not like a fluorescent tube with 360° output.
5. The LED TUBE T5 AC Mains is designed for general lighting application (excluding for example explosive atmosphere).
6. After rewiring of a luminaire the installer will be responsible for all technical and safety consequences.

Instructions on AC mains 220-240V (without ballast):¹⁾

	W	Conventional T5 fluorescent tube ²⁾	Lamp ambient temperature ⁴⁾ (Ta)	Storage temperature ⁵⁾ (Ts)
LEDTUBE T5 AC VALUE 549 9W	9.0	549mm = 14W	-20~45°C	-20~80°C
LEDTUBE T5 AC VALUE 549 12W	12.0	549mm = 24W	-20~45°C	-20~80°C
LEDTUBE T5 AC VALUE 849 13W	13.0	849mm = 21W	-20~45°C	-20~80°C
LEDTUBE T5 AC VALUE 849 18W	18.0	849mm = 39W	-20~45°C	-20~80°C
LEDTUBE T5 AC VALUE 1149 18W	18.0	1149mm = 28W	-20~45°C	-20~80°C
LEDTUBE T5 AC VALUE 1149 26W	26.0	1149mm = 54W	-20~45°C	-20~80°C
LEDTUBE T5 AC VALUE 1449 22W	22.0	1449mm = 35W	-20~45°C	-20~80°C
LEDTUBE T5 AC VALUE 1449 31W	31.0	1449mm = 49W	-20~45°	-20~80°C

LED TUBE T5 AC VALUE



All electrical connections must be made by a qualified person.⁶⁾

AC
220-240V

Remove ballast, connect directly on AC mains⁷⁾



Lamp to be used in dry conditions or in a luminaire that provides protection⁸⁾



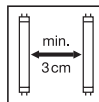
Lamp suitable for 50 Hz or 60 Hz operation⁹⁾



Lamp not suitable for emergency operation¹⁰⁾



Dimming not allowed¹¹⁾








Lamp not suitable for high frequency operation (ECG)¹²⁾

Warning! The fixture electrical circuit/wiring has been modified and can no longer operate originally specified T5 Fluorescent lamp. Use only approved LEDVANCE LED TUBE T5 AC Mains.²⁾

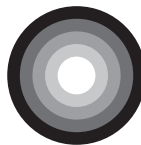
Label the luminaire with the warning sticker included in the scope of delivery. For AC mains application a fuse is recommended. After rewiring of a luminaire the installer will be responsible for all technical and safety related consequences.³⁾

LED TUBE T5 AC VALUE



	LED TUBE T5 EM	EM	AC Mains					
GB	Compatible with EM/AC Mains	Electromagnetic = Conventional Control Gear (CCG)	Remove ballast, connect directly on AC Mains	Lamp not suitable for emergency operation	Lamps to be used in dry conditions or in a luminaire that provides protection	Dimming not allowed	Operation only with LED replacement starter UN included in the LEDTUBE packaging (EM mode)	All electrical connections must be made by a qualified person.
D	Kompatibel mit EM/AC Netzspannung	Elektro-magnetisch = konventionelles Vorschaltgerät (KVG)	Vorschaltgerät entfernen, direkt an Netzspannung (AC) anschließen	Lampe ist nicht für Notbeleuchtung geeignet	Die Lampen müssen in trockener Umgebung oder in einer Leuchte mit Schutzvorrichtung verwendet werden	Dimmen nicht zulässig	Betrieb nur mit LED-Ersatzstarter UN, der in der LEDTUBE-Verpackung enthalten ist (EM-Modus)	Alle elektrischen Anschlüsse dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt werden.
F	Compatible avec EM/AC tension secteur	Électro-magnétique = ballast conventionnel (CCG)	Retirer le ballast, raccorder directement sur le courant alternatif du secteur	Lampe non adaptée aux éclairages de secours	Lampes à utiliser dans un environnement sec ou dans un luminaire offrant une protection	Non dimmable	Fonctionnement uniquement avec le démarreur de remplacement de LEDTUBE inclus dans l'emballage du LEDTUBE (mode EM)	Tous les raccordements électriques doivent être effectués par une personne qualifiée.
I	Compatibile con EM/AC rete elettrica	Elettro-magnetico = meccanismo di controllo convenzionale (CCG)	Rimuovere l'alimentatore, collegare direttamente alla rete elettrica CA	La lampada non è idonea alle emergenze	Lampade da usare in condizioni asciutte o in un impianto di illuminazione che garantisce protezione	Regolazione della luce non consentita	Funzionamento solo con starter sostitutivo LED UN incluso nella confezione LEDTUBE (modalità EM)	Tutti i collegamenti elettrici devono essere eseguiti da una persona qualificata.
E	Compatible con EM/AC red	Electro-magnético = Mecanismo de control convencional (CCG)	Quite el balasto, conecte directamente en el funcionamiento de la red de CA	Lámpara no adecuada para usar en luces de emergencia	Lámparas para utilizar en condiciones secas o en una luminaria que proporcione protección	Cambio de intensidad no permitido	Utilizar solo con el arrancador de sustitución LED UN incluido en el paquete de LEDTUBE (modo EM)	Todas las conexiones eléctricas debe realizarla una persona cualificada.
P	Compatível com EM/AC Rede elétrica	Dispositivo de controlo convencional (CCG)	Retirar o balastro, ligar diretamente em funcionamento com tensão de rede AC	Lámpada não adequada a emergênci	Lâmpadas a utilizar em condições secas ou numa luminária que ofereça proteção	Regulação de intensidade não permitida	Operação apenas com arrancador de substituição LED UN incluído na embalagem LEDTUBE (modo EM)	Todas as ligações elétricas devem ser feitas por um profissional qualificado.
GR	Συμβατό με EM/AC δίκτυο	Ηλεκτρομαγνητικός = Συμβατικός μηχανισμός ελέγχου (Conventional Control Gear, CCG)	Αφαιρέστε το στραγγαλιστικό πηνίο, συνδέστε απευθείας σε εναλλασσόμενο ρεύμα	Ο λαμπτήρας δεν είναι κατάλληλος για λειτουργία έκτακτης ανάγκης	Φωτιστικά για χρήση σε στεγνό περιβάλλον ή φωτιστικό που παρέχει προστασία	Το χαμηλότερο του φωτισμού δεν επιτρέπεται	Λειτουργία μόνο με συσσωρευτή εκκίνησης για αντικατάσταση LED UN που περιλαμβάνεται στη συσκευασία LEDTUBE (λειτουργία EM)	Όλες οι ηλεκτρικές συνδέσεις πρέπει να γίνονται από ειδικευμένο άτομο.

LED TUBE T5 AC VALUE



	LED TUBE T5 EM	EM	AC Mains					
NL	Compatibel met EM/AC netstroom	Elektromagnetische = conventionele schakelapparaten (CCG)	Verwijder de ballast en sluit hem direct aan op regeling via wisselstroom van het elektriciteitsnet	De lamp is niet geschikt voor noodgevallen	De lampen moeten worden gebruikt onder droge omstandigheden of in een beschermende armatuur	Dimmen is niet toegestaan	Werking alleen met ledlamp vervangende starter UN/Inbegrepen in de LEDTUBE-verpakking (EM-modus)	Alle elektrische aansluitingen moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerde persoon.
S	Kompatibel med EM/AC Elnätet	Electromagnetisk = Konventionellt reglerdon (CCG)	Ta bort ballast, anslut direkt till elnätströmföring	Lampa ej lämplig för nödsituation	Lamporna ska användas i torr miljö eller i en armatur som ger skydd	Dimning ej tillåten	Fungerar endast med LED-ersättningsstartaren UN som ingår i LEDTUBE-förpackningen (EM-läge)	Alla elektriska anslutningar måste göras av en fackman.
FIN	Yhteensopiva EM/AC verkkovirta	Sähkömagneettinen = Tavanomaiset ohjauslaitteet (CCG)	Poista virranrajotin ja kytkke verkkovirtaan	Lamppu ei sovi hätätila-valoksi	Lamppuja on käytettävä kuivissa olosuhteissa tai valaisimissa, jotka antaa suojaa	Himmennys ei sallittu	Käyttö vain UN-LED vaihtokäynnistimellä, joka toimitettiin LEDTUBE-pakkauksessa (EM-tila)	Ainoastaan tähän pätevä henkilö saa suorittaa sähköiset kytkennät.
N	Kompatibel med EM/AC strømmettet	Elektromagnetisk = Konvensjonelt kontrollstyr (CCG)	Fjern forkobling, og koble direkte til strømmettet	Lampen egner seg ikke til bruk i nødsituasjoner	Lamper som skal brukes under tørre forhold eller i et armatur som gir beskyttelse	Lysdemping ikke tillatt	Brukes bare med LED-utskiftingsstarter UN inkludert i LEDTUBE-emballasjen (EM-modus)	Alle tilkoblinger til strømmettet får kun foretas av kvalifiserte fagfolk.
DK	Kompatibel med EM/AC el-net	Elektromagnetisk = konventionelt kontrolstyr (CCG)	Fjern ballast, tilslut direkte til vekselstrøms elnet drift	Lampe ikke egnet til nødsituationer	Lamper skal anvendes under tørre forhold eller i et armatur, der yder beskyttelse	Dæmpning ikke tilladt	Drift kun med LED-udskiftingsstarter UN inkluderet i LEDTUBE-emballage (EM-tilstand)	Alle elektriske tilslutninger skal udføres af en kvalificeret person.
CZ	Kompatibilní s EM/AC sítí	Elektromagnetický = běžný předřadník (Conventional Control Gear; CCG)	Odstranit předřadník a provést připojení přímo k síti se střídavým proudem	Žárovka není vhodná pro nouzové osvětlení	Žárovky pro použití v suchém prostředí nebo ve svítidle, které jim poskytuje ochranu	Strmivání není povoleno	Provoz je možný pouze s náhradním startérem LED typu UN, který je součástí balení LED ŽÁŘIVKY (režim EM)	Veškerá elektrická připojení musí být provedena kvalifikovanou osobou.
RUS	Совместимость с EM/AC сетью.	Электромагнитный = стандартный пускорегулирующий аппарат (ЭМПРА)	Снять электромагнитный балласт, подключить непосредственно к сети питания переменного тока.	Лампа не подходит для использования в системах аварийного освещения.	Лампы предназначены для использования в сухой атмосфере либо для установки в светильниках, имеющих требуемый класс защиты.	Функция диммирования не предусмотрена.	Используйте светильник только со сменным светодиодным стартером UN, который в комплект LEDTUBE (режим EM)	Подключение всех электрических соединений должен выполнять квалифицированный специалист.

LED TUBE T5 AC VALUE



	LED TUBE T5 EM	EM	AC Mains					
(H)	EM /AC Hálózati áram kompatibilis	Elektromágneses = Hagományos fénycsőelőtét (CCG)	Távolítsa el az előtétet, csatlakoztassa közvetlenül a váltóáramú hálózatra	Nem alkalmas vészhelyzeti lámpának	Száraz környezetben használandó vagy megfelelő védelmet nyújtó lámpatestben	Elsőtétítés nem engedett	Csak a LED FÉNYCSŐ csomagolásában található UN LED gyújtóval használható (EM üzemmód)	Az összes elektromos csatlakoztatást szakképzett személynek kell végeznie.
(PL)	Zgodne z układami EM /AC siecią zasilającą	Elektromagnetyczny = konwencjonalny układ zasilający (CCG)	Odłączyc statecznik i podłączyć bezpośrednio do sieci zasilającej AC.	Lampy nie można używać do oświetlenia awaryjnego.	Lamp należy używać w suchych pomieszczeniach lub w sprawie zapewniającej ochronę.	Nie wolno używać ze ściemniaczami.	Używać wyłącznie z wymiennym rozrusznikiem LED UN dołączonym do opakowania LEDTUBE (tryb EM)	Wszystkie połączenia elektryczne muszą zostać wykonane przez wykwalifikowany personel.
(SK)	Kompatibilná s EM /AC hlavnou sieťou	Elektromagnetický = klasický predradník (CCG)	Vyberte predradník, pripojte priamo do hlavnej siete	Žiarovka nie je vhodná ako núdzové osvetlenie	Žiarovky sa musia používať v suchom prostredí alebo v svetle, ktoré poskytuje ochranu	Stlmenie nie je povolené	Prevádzka len s LED náhradným štartérom UN, ktorý je súčasťou balenia LED TUBE (EM režim)	Všetky elektrické pripojky môže vytvoriť len kvalifikovaný odborný personál.
(SI)	Zdruljivo z elektrinskimi EM /AC glavnim elektrinim omrežjem	Elektromagnetna = Običajna krmilna naprava (CCG)	Odstranite predstikalno napravo, povežite neposredno z glavnim elektrinim omrežjem z izmeničnim tokom	Luč ni primerna za uporabo v sili	Luči je dovoljeno uporabljati v suhih pogojih ali v svetilih, ki nudijo zaščito.	Zatemnjevanje ni dovoljeno	Delovanje samo z nadomestnim zagnajnikom LED UN, ki je vključen v embalažo LEDTUBE (način EM)	Vse električne veza- vne sme izvesti le u sposobljen strokovnjak.
(TR)	EM /AC Şebeke ile uyumlu	Elektromanyetik = Geleneksel Kumanda Düzenegi (CCG)	Balast sökün, doğrudan AC Şebeke bağlantisına bağlayın	Lamba acil durumları uygun değildir	Kuru koşullarda veya koruma sağlan- yan aydınlatma ekipmanında kullanılacak lambalar	İşğin kısılmasına izin verilmez	Sadece LEDTUBE ambala- jında (EM modu) LED yedek başlatıcı (UN) varsa çalıştırılmalıdır.	Tüm elektrik bağ- lantıları kalifiye bir kişi tarafından yapılmalıdır.
(HR)	Kompatibilno s EM /AC mrežnim napajanjem	Elektromagnetski = Konvencionalni upravljački uređaj (CCG)	Uklonite balast, povežite izravno na mrežno napajanje naizmjenične struje	Svjetiljka nije prikladna za hitne slučajeve	Svjetiljke se moraju upotrebljavati u suhim uvjetima ili u rasvjetnom tijelu koje pruža zaštitu	Prigušivanje nije dopušteno	Za upotrebu samo s LED zamjenskim starterom UN uključenom u ambalažu LED cjevaste žarulje (način rada EM)	Sve električne priključke mora izvršiti kvalificirana osoba.
(RO)	Compatibil cu EM /AC Reteaua de alimentare cu electricitate	Electromagnetic = echipament de comandă conventional (CCG)	Îndepărtați rezistorul de balast, cuplați direct la Reteaua de alimentare cu electricitate AC	Lampă contraindicată pentru cazurile de urgență	Lămpi ce urmează a fi utilizate într-o atmosferă uscată sau în cadrul unui corp de iluminat care asigură protecție	Nu este permisă atenuarea luminii	Funcționare numai cu buton de schimb de contact cu LED ONU inclus în ambalajul LEDTUBE (mod EM)	Toate conexiunile electrice trebuie făcute de o persoană calificată.

LED TUBE T5 AC VALUE



	LED TUBE T5 EM	EM	AC Mains					
BG	Съвместими с електромагнитни/променливотокови мрежи	Електромагнитна = конвенционална пусково-регулираща апаратура (CCG)	Отстранете ограничителя за тока, свържете директно с електрическата мрежа	Лампата не е подходяща за работа в аварийни ситуации	Лампа, която да се използва в сухи условия или в осветително тяло, което осигурява защита	Не се разрешава намаляване на светлината	Използвайте осветителното тяло само със сменяемия LED стартер на ООН, предоставен с LEDTUBE (режим EM)	Всички електрически свързвания трябва да се осъществят от квалифицирано лице.
EST	Ühildub EM/AC-totballikaga	Elektromagnetiline = tavajaline juhtseadis (CCG)	Eemaldage ballast, ühendage otse vahelduvvooluvõrku	Lamp ei sobi hädaolukorras kasutamiseks	Lamp on mõeldud kasutamiseks kuivades tingimustes või kaitset pakkuvas valgustus	Hämardamine pole lubatud	Töötab ainult LED-asendusstarteri ga UN, mis kuulub LEDTUBE'i pakendis (EM-režim)	Kõik elektrilised ühendused peab teostama kvalifitseeritud isik.
LT	Suderinama su EM/AC elektros tinklu	Elektromagnetinis = įprastinis valdymo įtaisas (CCG)	Pašalinkite balastą irjunkite tiesiai į kintamosios srovės tinklą	Lempa netinka naudoti avariniam ar būtinajam apšvietimui užtikrinti	Lempos skirtos naudoti sausose aplinkose arba izoliaciją užtikrinančiame šviestuve	Negalima keisti šviesos ryškumo	Veikia tik su universaliu LED pakaitiniu paleidikiu, esančiu LEDTUBE pakuotėje (EM režimas)	Visus elektros sujungimus turi atlikti kvalifikuotas specialistas.
LV	Saderīgs ar līdzstrāvas/maiņstrāvas elektrotīkliem	Elektromagnētiskā = parastā vadības ierīce (CCG)	Noņemiet balastu, pievienojiet to tieši maiņstrāvas elektrotīklam	Spuldze nav piemērota darībai ārkārtējos apstākļos	Spuldzes paredzēts izmantot sausos apstākļos vai apgaismes iekārtās, kas nodrošina aizsardzību	Gaišuma līmeņa maiņa nav iespējama	Darbība tikai ar LED rezerves starteri UN, kas iekļauts LED gaismas spuldzes iepakojumā (EM režīmā)	Visi elektriskie savienojumi jāveic kvalificētai personai.
SRB	Kompatibilno sa EM/AC mrežom	Elektromagnetska = Konvencionalna upravljačka kutija (CCG)	Uklonite balast i povežite direktno u izvor naizmenične struje	Lampa nije prikladna za korišćenje u hitnim situacijama	Lampe treba koristiti u suvim ustovima ili u svjetiljci koja obezbeđuje zaštitu	Dimovanje nije dozvoljeno	Rukovanje samo sa LED zamenskim starterom UN uključenim u LEDTUBE ambalažu (EM režim)	Sve električne priključke treba obaviti kvalifikovano lice.
UA	Електромагнітна сумісність/сумісність з мережами змінного струму	Електромагнітний = звичайний пускорегулювальний апарат (CCG)	Зніміть баласт, підключіть лампу безпосередньо до мережі змінного струму	Лампа не підходить для використання в системах аварійного освітлення	Лампи призначені для використання в сухих умовах або для встановлення в світильники, що мають необхідний клас захисту	Зміна яскравості не передбачена	Експлуатація тільки зі світлодіодним замінним стартером UN, що входить в комплект LEDTUBE (режим EM)	Підключення всіх електричних з'єднань має виконувати кваліфікований спеціаліст.
KZ	EM/AC желпілерімен үйлесімді	Електромагниттік = Кәдімгі басқару аппараты (CCG)	Балласты алып тастаңыз, айнұмалы ток желісіне қосыңыз	Шам тетенше жағдай режиміне сәйкес келмейді	Құрғақ жағдайда немесе қорғауды қамтамасыз ететін шамда пайдалануға арналған шамдар	Қараңғылауға рұқсат етілмейді	LEDTUBE қаптамасына кіретін жарық диодты ауыстыру стартерімен ғана жұмыс істеу (EM режимі)	Барлық электр қосылымдарын білікті мамандар жүргізуі керек.

LED TUBE T5 AC VALUE



⑥ 1. Die LED-Röhre LED TUBE T5 AC Mains dient als Ersatz für die Leuchtstofflampen T5 mit Zweifitsockel G5. 2. Der Betriebstemperaturbereich der LED-Röhre LED TUBE T5 AC Mains ist beschränkt. Falls Zweifel bezüglich der Eignung der Anwendung bestehen, messen Sie bitte die Tc Temperatur am Produkt. Bei Verwendung einer Leuchte mit mehreren Lampen die Tc-Temperatur aller installierten Lampen messen. Verwenden Sie bitte einen flexiblen Thermosensor (z. B. „Typ K“). 3. Wird die LED-Röhre LED TUBE T5 AC Mains über der Tc-Temperatur betrieben, kann es zu vorzeitigem Altern und Defekten kommen. 4. Der Abstrahlwinkel der LED-Röhre LED TUBE T5 AC Mains ist im Gegensatz zum 360° Abstrahlwinkel traditioneller Leuchtstofflampe begrenzt. 5. Die LED-Röhre LED TUBE T5 AC Mains ist für eine Allgemeinbeleuchtung ausgelegt (ausgenommen z. B. explosive Atmosphäre). 6. Die Verantwortung für technische und sicherheitsrechtliche Folgen nach einer Leuchtenumverdrahtung geht auf den Ausführenden über.

1) Anweisungen bei Netzspannungsbetrieb 220-240V (ohne Vorschaltgerät). 2) Achtung! Der Stromkreis der Fassung/Verdrahtung wurde verändert und kann die ursprünglich angegebene Leuchtstofflampe T5 nicht mehr betreiben. Verwenden Sie ausschließlich die von LEDVANCE zugelassenen LED-Röhren LED TUBE T5 AC Mains. 3) Kennzeichen Sie die Leuchte mit dem im Lieferumfang enthaltenen Warmaufkleber. Bei Anschluss an ein Wechselstromnetz wird eine Sicherung empfohlen. Nach der Neuverdrahtung einer Leuchte ist der Monteur für alle technischen und sicherheitsrelevanten Folgen verantwortlich. 4) Ersatz für T5 FL. 5) Lagertemperatur. 6) Umgebungstemperatur der Leuchte. 7) Alle elektrischen Anschlüsse dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt werden. 8) Vorschaltgerät entfernen, direkt an Wechselstromnetz anschließen. 9) Lampe zur Verwendung unter trockenen Bedingungen oder in einer entsprechend geschützten Leuchte. 10) Lampe ist für den Betrieb an 50Hz oder 60Hz geeignet. 11) Lampe ist nicht geeignet für den Notbeleuchtungsbetrieb. 12) Dimmen nicht erlaubt. 13) Die Lampe ist nicht für den Betrieb an elektronischen Vorschaltgeräten (EVG) geeignet

⑥ 1. Le tube LED TUBE T5 AC Mains est approprié pour remplacer les lampes fluorescentes T5 avec des bases à deux broches G5. 2. La plage de température de fonctionnement du tube LED TUBE T5 AC Mains est limitée. En cas de doute sur la pertinence de l'application, veuillez mesurer la température Tc sur le produit. Dans le cas d'une application de luminaires à plusieurs lampes, mesurez la température Tc de toutes les lampes installées. Veuillez utiliser un capteur thermique flexible (par exemple « Type K »). 3. Le tube LED TUBE T5 AC Mains fonctionnant au-dessus de Tc peut entraîner un vieillissement prématuré et une défaillance des appareils. 4. Le tube LED TUBE T5 AC Mains émet de la lumière uniquement avec un angle de faisceau limité, contrairement au tube fluorescent avec une sortie à 360°. 5. Le tube LED TUBE T5 AC Mains est conçu pour une application d'éclairage générale (hors atmosphère explosive par exemple). 6. Après le recâblage d'un luminaire, l'installateur est responsable de toutes les conséquences techniques et de sécurité.

1) Instructions sur le secteur 220-240V (sans ballast). 2) Attention ! Le circuit électrique/câblage du luminaire a été modifié et ne peut plus faire fonctionner la lampe fluorescente T5 spécifiée à l'origine. Utilisez uniquement des tubes LEDVANCE LED TUBE T5 AC Mains approuvés. 3) Apposez l'autocollant d'avertissement inclus dans la livraison sur le luminaire. Pour une application secteur CA, l'ajout d'un fusible est recommandé. Après le recâblage d'un luminaire, l'installateur est responsable de toutes les conséquences techniques et de sécurité relatives. 4) Remplacement du T5 FL. 5) Température de stockage. 6) Température ambiante de la lampe. 7) Tous les raccordements électriques doivent être effectués par une personne qualifiée. 8) Retirez le ballast, connectez directement sur le secteur. 9) Lampe à utiliser dans des conditions sèches ou dans un luminaire assurant une protection. 10) Lampe adaptée pour un fonctionnement à 50 Hz ou 60 Hz. 11) La lampe ne convient pas pour un fonctionnement d'urgence. 12) Gradation non autorisée. 13) La lampe ne convient pas pour un fonctionnement à haute fréquence.

⑥ 1. Il tubo LED TUBE T5 AC Mains è adatto in sostituzione delle lampade fluorescenti T5 con attacchi G5 bi-pin. 2. L'intervallo di temperatura di esercizio del tubo LED TUBE T5 AC Mains è limitato. In caso di dubbio sull'idoneità dell'applicazione, misurare la temperatura Tc sul prodotto. In caso di applicazione con più lampadine, misurare la temperatura Tc di tutte le lampadine installate. Utilizzare un sensore flessibile (ad es. „Tipo K“). 3. Il tubo LED TUBE T5 AC Mains azionato al di sopra di Tc può comportare un invecchiamento precoce e il guasto dei dispositivi. 4. Il tubo LED TUBE T5 AC Mains emette luce solo con un angolo di fascio limitato, a differenza del tubo fluorescente con uscita a 360°. 5. Il tubo LED TUBE T5 AC Mains è progettato per applicazioni di illuminazione generale (esclusa ad esempio, atmosfera esplosiva). 6. Dopo il ricablaggio di un

apparecchio di illuminazione, l'installatore sarà responsabile di tutte le conseguenze tecniche e legate alla sicurezza.

1) Istruzioni su rete CA 220-240V (senza alimentatore). 2) Avvertenza! Il circuito elettrico/cablaggio dell'apparecchio è stato modificato e non può più far funzionare la lampadina fluorescente T5 originariamente specificata. Utilizzare solo tubi LED LEDVANCE LED TUBE T5 AC Mains approvati. 3) Contrassegnare l'apparecchio con l'adesivo di avvertenza incluso nella confezione. Per l'applicazione di rete CA si consiglia un fusibile. Dopo il ricablaggio di un apparecchio di illuminazione, l'installatore sarà responsabile di tutte le conseguenze tecniche e legate alla sicurezza. 4) Sostituzione di T5 FL. 5) Temperatura di stoccaggio. 6) Temperatura ambiente della lampadina. 7) Tutti i collegamenti elettrici devono essere eseguiti da una persona qualificata. 8) Rimuovere l'alimentatore, collegare direttamente alla rete CA. 9) Lampadina da utilizzare in condizioni asciutte o in un apparecchio di illuminazione che fornisce protezione. 10) Lampadina adatta per funzionamento a 50 Hz o 60 Hz. 11) Lampadina non adatta al funzionamento di emergenza. 12) Dimmerazione non consentita. 13) Lampadina non adattare il funzionamento ad alta frequenza.

⑥ El tubo LED TUBE T5 AC Mains resulta adecuado como sustituto de las lámparas fluorescentes T5 con casquillos bipolares G5. 2. El rango de temperatura de funcionamiento del tubo LED TUBE T5 AC Mains está restringido. En caso de duda sobre la idoneidad de la aplicación, mida la temperatura Tc sobre el producto. En el caso de una luminaria de varias lámparas, mida la temperatura Tc de todas las lámparas instaladas. Utilice un termosensor flexible (por ejemplo, «tipo K»). 3. El tubo LED TUBE T5 AC Mains que funcione por encima de la Tc puede provocar un envejecimiento prematuro y el fallo de los dispositivos. 4. El tubo LED TUBE T5 AC Mains solo emite luz con un ángulo de haz limitado, no como un tubo fluorescente con un rango de 360°. 5. El tubo LED TUBE T5 AC Mains está diseñado para un uso de iluminación general (excepto, por ejemplo, los entornos explosivos). 6. Después de recablear la luminaria, el instalador será responsable de todas las consecuencias técnicas y de seguridad que pudieran surgir.

1) Instruções sobre la red eléctrica de 220-240V (sin balasto). 2) ¡Advertencia! El circuito eléctrico/cablado de la luminaria se ha modificado y ya no permite el funcionamiento de la lámpara fluorescente T5 especificada originalmente. Utilice únicamente tubos LED TUBE T5 AC Mains aprobados por LEDVANCE. 3) Coloque en la luminaria la pegatina de advertencia incluida en el suministro. Para conexiones a la red de corriente alterna, se recomienda el uso de un fusible. Una vez recableada la luminaria, el instalador será responsable de todas las consecuencias técnicas y de seguridad. 4) Sustitución de T5 FL. 5) Temperatura de almacenamiento. 6) Temperatura ambiente de la lámpara. 7) Todas las conexiones eléctricas debe realizarlas una persona cualificada. 8) Retire el balasto y conéctela directamente a la red eléctrica. 9) La lámpara debe utilizarse en condiciones secas o en una luminaria que la proteja. 10) Lámpara adecuada para un funcionamiento a 50 Hz o 60 Hz. 11) Lámpara no apta para usos de emergencia. 12) No se permite la reducción de luminosidad. 13) Lámpara no apta para el funcionamiento a alta frecuencia

⑥ 1. O tubo LED TUBE T5 AC Mains é adequado como substituto para lâmpadas fluorescentes T5 com bases G5 de dois pins. 2. A faixa de temperatura de funcionamento do tubo LED TUBE T5 AC Mains é limitada. Em caso de dúvidas no que concerne à adequação da aplicação, meça a temperatura Tc no produto. No caso de aplicação de luminárias com várias lâmpadas, meça a temperatura Tc de todas as lâmpadas instaladas. Use um sensor de temperatura flexível (por exemplo, „Tipo K“). 3. Se o tubo LED TUBE T5 AC Mains funcionar acima da Tc, tal pode levar ao envelhecimento prematuro e falha dos dispositivos. 4. O tubo LED TUBE T5 AC Mains só emite luz num ângulo de feixe limitado e não como um tubo fluorescente com uma abrangência de 360°. 5. O tubo LED TUBE T5 AC Mains foi concebido para aplicações de iluminação geral (excluindo, por exemplo, atmosferas explosivas). 6. Após nova cablagem de uma luminária, o instalador será responsável por todas as consequências técnicas e de segurança.

1) Instruções para rede CA 220-240 V (sem balastro). 2) Aviso! O circuito elétrico/cablado do aparelho foi modificado e já não pode funcionar com a lâmpada fluorescente T5 originalmente especificada. Use apenas tubos LED TUBE T5 AC Mains aprovados pela LEDVANCE. 3) Rotele a luminária com o adesivo de aviso incluído no âmbito da entrega. Para aplicação de rede elétrica CA, recomenda-se o uso de um fusível. Após nova cablagem de uma luminária, o instalador será responsável por todas as consequências técnicas e de segurança. 4) Substituição do T5 FL. 5) Temperatura de armazenamento. 6) Temperatura ambiente da lâmpada. 7) Todas as ligações elétricas devem ser feitas por um profissional qualificado. 8) Remova o balastro, ligue diretamente à rede elétrica CA. 9) Lámpada para uso em am-

LED TUBE T5 AC VALUE



biente seco ou emluminária que fornece proteção. 10) Lâmpada adequada para funcionamento a 50 Hz ou 60Hz. 11) Lâmpada não adequada para funcionamento de emergência. 12) Obscurecimento não permitido. 13) Lâmpada não adequada para funcionamento de alta frequência.

Ⓜ 1. Ο σωληνωτός λαμπτήρας LED TUBE T5 AC Mains ενδέχεται για αντικατάσταση τωνλαμπτήρων φθορισμού T5 με λυχνιολαβή δύο ακίδων G5. 2. Η θερμοκρασία λειτουργίας τουσωληνωτού λαμπτήρα LED TUBE T5 AC Mains είναι περιορισμένου εύρους. Σε περίπτωσηαμφιβολίας σχετικά με την κατάλληλότητα της εφαρμογής, μετρήστε τη μέγιστη θερμοκρασία Tc στο προϊόν. Σε περίπτωση τοποθέτησης ο σύστημα φωτισμού με πολλαπλούς λαμπτήρες, μετρήστε τη μέγιστη θερμοκρασία Tc όλων των εγκατεστημένων λαμπτήρων.Χρησιμοποιήστε έναν εύκαμπτο θερμοαισθητήρα (π.χ. «Τύπου K»). 3. Τυχόν λειτουργία τουσωληνωτού λαμπτήρα LED TUBE T5 AC Mains σε θερμοκρασίες που υπερβαίνουν την Tcμπορεί να οδηγήσει σε πρόωγη φθορά και βλάβη της συσκευής στην οποία έχει τοποθετηθεί. 4. Η δέσημ φωτός που εκπέμπει ο σωληνωτός λαμπτήρας LED TUBE T5 AC Mains είναιαίσινη, σε αντίθεση με αυτή ενός σωληνωτού λαμπτήρα φθορισμού που έχει γωνία 360°. 5. Οσωληνωτός λαμπτήρας LED TUBE T5 AC Mains έχει σχεδιαστεί για χρήση σε γενικές εφαρμογές φωτισμού (για παράδειγμα, δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε δυνητικά εκρηκτικές ατμόσφαιρες). 6. Μετά την επανασύνδεση ενός φωτιστικού, ο τεχνικός εγκατάστασης θα είναι υπεύθυνος για όλες τις τεχνικές συνέπειες και επιπτώσεις στην ασφάλεια.

1) Οδηγίες για εναλλασσόμενο ρεύμα 220-240V (χωρίς ενσωματωμένο στραγγαλιωτικό πηνίο).2) Προειδοποίηση! Το ηλεκτρικό κύκλωμα/η κάλυψη φωτιστικού σώματος έχει τροποποιηθεί και δεν μπορεί πλέον να λειτουργήσει με τον αρχικά προβλεπόμενο λαμπτήρα φθορισμούT5. Χρησιμοποιείτε μόνο εγκεκριμένους από την LEDVANCE σωληνωτού λαμπτήρες LEDTUBE T5 AC Mains. 3) Τοποθετήστε το προειδοποιητικό αυτοκόλλητο που περιλαμβάνεται σταπεριχώματα συσκευασίας στο φωτιστικό. Για την εφαρμογή εναλλασσόμενου ρεύματοςαυτοματά η χρήση ασφάλειας. Μετά την επανασύνδεση ενός φωτιστικού, ο τεχνικός εγκατάστασης θα είναι υπεύθυνος για όλες τις τεχνικές συνέπειες και επιπτώσεις σχετικά με τηνασφάλεια. 4) Αντικατάσταση του T5 FL. 5) Θερμοκρασία αποθήκευσης. 6) Θερμοκρασίααπειρίθωλτος του λαμπτήρα. 7) Όλες οι ηλεκτρικές συνδέσεις πρέπει να γίνουν από ειδικευμένο άτομο. 8) Αφαιρέστε το στραγγαλιωτικό πηνίο και συνδέστε απευθείας στο δικτυωμένοαλλασσόμενο ρεύματος. 9) Λαμπτήρας για χρήση σε έληρες συνθήκες ή σε φωτιστικό πουπαρέχει προστασία. 10) Λαμπτήρας κατάλληλος για λειτουργία σε συχνότητα 50 Hz ή 60 Hz (11). Ο λαμπτήρας δεν είναι κατάλληλος για φωτισμό έκτακτης ανάγκης. 12) Δεν επιτρέπεται αμείωμένη της ροής φωτισμού. 13) Ο λαμπτήρας δεν είναι κατάλληλος για λειτουργία οσφυϊκής συχνότητας.

Ⓜ 1. De LED TUBE T5 AC Mains LED-buis is geschikt als vervanging voor T5-fluorescentielampen met G5 bi-pin-fitting. 2. Het bedrijfstemperatuurbereik van de LED TUBE T5 AC MainsLED-buis is beperkt. Meet bij twijfel over de geschiktheid van de toepassing de Tc temperatuur op het product. In het geval van een armatuurtoepassing met meerdere lampen, meet de Tc temperatuur van alle geïnstalleerde lampen. Gebruik een flexibele thermosensor (bijv. "TypeK"). 3. Een LED TUBE T5 AC Mains LED-buis die wordt gebruikt boven Tc kan leiden tot vroegtijdige veroudering en uitval van apparaten. 4. De LED TUBE T5 AC Mains LED-buisstrahlt alleen licht uit met een beperkte stralingshoek, niet zoals een TL-buis met een vermogen van 360°. 5. De LED TUBE T5 AC Mains LED-buis is ontworpen voor algemene verlichtings toepassingen (exclusief bijvoorbeeld explosieve atmosferen). 6. Na herbedrading van een armatuur is de installateur verantwoordelijk voor alle technische en veiligheidsconsequenties.

1) Instructies voor wisselstroom 220-240V (zonder ballast). 2) Waarschuwing! Het elektrische circuit/de bedrading van de armatuur is aangepast en kan niet langer werken met deoorspronkelijk gespecificeerde T5-fluorescentielamp. Gebruik alleen goedgekeurde LEDVANCE LED TUBE T5 AC Mains LED-buizen. 3) Label de armatuur met de waarschuwings sticker die bij de levering is inbegrepen. Voor wisselstroomtoepassing wordt een zekeringaangebevolen. Na herbedrading van een armatuur is de installateur verantwoordelijk vooralle technische en veiligheidsgerelateerde gevolgen. 4) Vervanging van T5 FL. 5) Opslagtemperatuur. 6) Omgevingstemperatuur van de lamp. 7) Alle elektrische aansluitingenmoeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerde persoon. 8) Verwijder de ballast, sluitdeze rechtstreeks aan op het lichtnet. 9) Lamp voor gebruik in droge omstandigheden of in een armatuur die bescherming biedt. 10) Lamp geschikt voor bedrijf van 50 Hz of 60 Hz. 11) Lamp niet geschikt voor noodbedrijf. 12) Dimmen niet toegestaan. 13) Lamp niet geschikt voor hoogfrequent gebruik.

Ⓜ 1. LED TUBE T5 AC Mains LED-rör är lämpligt som ersättning för T5-lysrör med G5-tvåstiftsbas. 2. Drifttemperaturområdet för LED TUBE

T5 AC Mains LED-rör är begränsat. Om du är osäker på applikationens lämplighet, må Tc:ns temperatur på produkten. Vid applikation med flera lampor mät du Tc:ns temperatur för alla installerade lampor. Använd en flexibel termosensor (t.ex. "typ K"). 3. LED TUBE T5 AC Mains LED-rör som drivs över Tc kan leda till för tidig åldring och fel på enheter. 4. LED TUBE T5 AC Mains LED-rör avger endast ljus med en begränsad strålningsvinkel, inte som ett lysrör med 360°-utgång. 5. LEDTUBE T5 AC Mains LED-rör är konstruerat för allmän belysning (exklusive explosiv atmosfär). 6. Efter att nya ledningar har dragits i en armatur kommer installatören att ansvara för allatekniska och säkerhetsmässiga konsekvenser. 1) Instruktioner för näström 220-240V (utan förkopplingsdon). 2) Varning! Armaturens elektriska krets/ledning har modifierats och kan inte längre fungera såsom från början angavs av T5-lysrör. Använd endast godkända LEDVANCE LED TUBE T5 AC Mains LED-rör. 3) Märkarturen med varningsetiketten som ingår i leveransen. För AC-nätspänning rekommenderas en säkring. Efter att nya ledningar har dragits i en armatur kommer installatören attansvara för alla tekniska och säkerhetsrelaterade konsekvenser. 4) Byte av T5 FL. 5) Förvaringstemperatur. 6) Lampans omgivningstemperatur. 7) Alla elektriska anslutningar måste göras av en fackman. 8) Avlägsna förkopplingsdonet, anslut direkt till näströmmen. 9) Lampa som ska användas under torra förhållanden eller i en armatur som ger skydd. 10) Lämpallmplig för drift 50 Hz eller 60 Hz. 11) Lampan är inte lämplig för dimning. 12) Dimning tillåtet. 13) Lampan är inte lämplig för högfrekvent drift.

Ⓜ 1. LED TUBE T5 AC Mains LED -putkella voi korvata T5-loistolampun, joissa on kaksipinainen G5-kannat. 2. LED TUBE T5 AC Mains LED -putken käyttöalmpötila-alue on rajoitettu. Jos epäilet tuotteen sopivuutta, mittaa tuotteen Tc. Jos asennuskohdassa on useita lampuja, mittaa kaikkien asennettujen lampujen Tc. Käytä joustavaa lämpöanturia (esim. "K-tyyppi"). 3. Jos LED TUBE T5 AC Mains LED -putkea käytetään yli Tc, se voi aiheuttaa laitteiden ennenaikaista vanhenemista ja vikantumista. 4. LED TUBE T5 AC Mains LED -putken valo säteilee vain rajatulla sädekulmalla, ei 360° -lähtöisena loisteputken kaltaisesti. 5. LED TUBE T5 AC Mains LED -putki on suunniteltu yleiseen valaistukseen (ei sisällä esimerkiksi räjähdysherkkiä iltaloja). 6. Kun valaisin on kytketty uudelleen, asentaja on vastuussa kaikista teknisistä jäturvallisuuteen liittyvistä seurauksista.

1) Ohjeet verkkovirrasta 220-240 V (ilman virranajoitinta). 2) Varoitust! Valaisimen säähöpiiriä/johdotusta on muutettu, eikä siinä voi enää käyttää alun perin määritettyjä T5-loistolampuja. Käytä vain hyväksytyjä LEDVANCE LED TUBE T5 AC Mains LED-putkia. 3) Merkitse valaisin toimitukseen sisällytyllä varoitusarralla. Vaihtovirtoaverkossa suositellaan sulakeen käyttöä. Kun valaisin on kytketty uudelleen, asentaja on vastuussa kaikista teknisistä ja turvallisuuteen liittyvistä seurauksista. 4) T5 FL:n korvaaminen. 5) Varastointilämpötila. 6) Lampun ympäristön lämpötila. 7) Ainoastaan tähän pätevä henkilö saa suorittaa sähköiset kytkennät. 8) Poista virranajoitin, kytke se suoraan verkkovirtaan. 9) Lampun asennus on tarkoitettu käytettäväksi kuivissa olosuhteissa tai suojaaavassa valaistuksessa. 10) Lampun sopii käytettäväksi 50 Hz:n tai 60 Hz:n taajuudella. 11) Lamppu ei sovellu hätäkäyttöön. 12) Himmennys ei ole sallittua. 13) Lamppu ei sovellu käytettäväksi suurilla taajuuksilla.

Ⓜ 1. LED TUBE T5 AC Mains LED-rör är egnet som ersättning för T5-lysrör med G5-dobbelstiftsbaser. 2. Drifttemperaturområdet till LED TUBE T5 AC Mains LED-rör är begränsat. Hvis du er i tvil om applikasjonens egnethet, må du måle Tc temperaturen på produktet. I tilfelle belysningsarmatur med flere lamper, måler du Tc temperaturen for alle installerte lamper. Bruk en fleksibel termosensor (f.eks. "Type K"). 3. LED TUBE T5 AC Mains LED-rör som drives over Tc kan føre til for tidlig aldring og svikt i enheter. 4. LED TUBE T5 AC Mains LED-rör avgir bare lys med en begrenset strålevinkel, ikke som lysrør med 360° utgang. 5. LEDTUBE T5 AC Mains LED-rör er designet for generell belysning (unntatt for eksempel eksplosiv atmosfære). 6. Etter omkobling av armaturer er installatøren ansvarlig for alle tekniske og sikkerhetsmessige konsekvenser.

1) Instruksjoner for vekselstrøm 220-240V (uten ballast). 2) Advarsel! Armaturens elektriske krets/ledninger er modifisert og kan ikke lenger betjene opprinnelig spesifisert T5 lysrør. Bruk bare godkjente LEDVANCE LED TUBE T5 AC Mains LED-rør. 3) Merk armaturen med advarelsklistremerket som er inkludert i leveransen. For AC-strømmåttelse anbefales det å bruke en sikring. Etter omkobling av en armatur er installatøren ansvarlig for alle tekniske og sikkerhetsrelaterte konsekvenser. 4) Utsifting av T5 FL. 5) Oppbevaringstemperatur. 6) Omgivelsestemperatur for lysrøret. 7) Alle tilkoblinger til strømmettet får kun foretas av kvalifiserte fagfolk. 8) Fjern ballast, koble direkte til strømmettet. 9) Lysrør som skal brukes under tørre forhold eller i en armatur som gir beskyttelse. 10) Lysrør egnet for 50 Hz eller 60 Hz drift. 11) Lysrør er ikke egnet for neddrift. 12) Dimming er ikke tillatt. 13) Lysrør er ikkeegnet for høyfrekvent drift.

LED TUBE T5 AC VALUE



⊗ 1. LED TUBE T5 AC Mains LED-rör er velegnet som erstatning for T5-lysstofør med G5bi-pin-baser. 2. Driftstemperaturområdet for LED TUBE T5 AC Mains LED-rör er begrenset. Hvis du er i tvil om den er egnet til anvendelse, skal du måle Tc temperatur på produktet. Tilfælde af multi-lampe-armatur måles Tc temperatur for alle installerede lamper. Brug enfleksibel termosensor (f.eks. "Type K"). 3. LED TUBE T5 AC Mains LED-rör, der betjenes over Tc, kan føre til en begrænset levetid og svigt af enheder. 4. LED TUBE T5 AC Mains LED-rör sender kun lys med en begrænset strålevinkel, ikke som lystofør med 360° output. 5. LED TUBE T5 AC Mains LED-rör er designet til generel belysning (undtagen f.eks. eksplosiv atmosfære). 6. Efter omledning af et armatur er installatøren ansvarlig for alle tekniske og sikkerhedsmæssige konsekvenser.

1) Instruktions om vekselstrøm 220-240V (uden forkobling). 2) Advarsel. Armaturets elektriske kredsløb/ledninger er blevet ændret og kan ikke længere fungere den oprindeligt specificerede T5 fluorescerende lampe. Brug kun godkendte LEDVANCE LED TUBE T5 AC Mains LED-rör. 3) Mærk armaturet med det advarselmærkat, der er med i leveringen. Ved anvendelse af vekselstrøm anbefales en sikring. Efter omkobling af et armatur er installatøren ansvarlig for alle konsekvenser, der har med teknik eller sikkerhed at gøre. 4) Udsiktfingaf T5 FL. 5) Opbevaringstemperatur. 6) Lampens omgivelsestemperatur. 7) Alle elektrisktilslutninger skal udføres af en kvalificeret person. 8) Fjern forkløbet, tilsigt derved tilvælselstrøm. 9) Lampe er beregnet til brug under tørre forhold eller i et armatur, der giver beskyttelse. 10) Lampe egnet til drift ved 50 Hz eller 60 Hz. 11) Lampe er ikke egnet til inddrift. 12) Dæmpning ikke tilladt. 13) Lampe er ikke egnet til højfrekvent drift.

⊗ 1. LED trubice LED TUBE T5 AC Mains je vhodná jako náhrada za zářivky T5 s dvojinovými patičkami G5. 2. Rozsah provozních teplot trubice LED TUBE T5 AC Mains je omezen. V případě pochybností o vhodnosti použít změňte na produktu teplotu Tc. V případě použití svítidla s více žárovkami změřte teplotu Tc všech instalovaných žárovek. Použijte flexibilní teplotný senzor (např. „Typ K“). 3. LED trubice LED TUBE T5 AC Mains provozovaná nad Tc může vést k předčasnému stárnutí a selhání zařízení. 4. LED trubice LED TUBE T5 AC Mains vyzařuje světlo pouze s omezeným úhlem paprsku, ne jako zářivka s výstupem 360°. 5. LED trubice LED TUBE T5 AC Mains je určena pro všeobecné osvětlovací aplikace (s výjimkou například výbušné atmosféry). 6. Pro přepojení svítidla odpovídá za všechny technické a bezpečnostní aspekty osoba, která přepojení provedla.

1) Pokyny pro síťové napětí 220-240 V (bez zatížení). 2) Varování! Elektrický obvod / kabeláž svítidla byly upraveny a již nemožno provozovat původně specifikovanou zářivku T5. Používejte pouze schválené LED trubice LEDVANCE LED TUBE T5 AC Mains. 3) Svítidlo označené výstražnou nálepkou, která je součástí dodávky. Pro použití v síti se střídavým proudem doporučujeme přídát pojistku. Pro přepojení svítidla odpovídá za všechny technické a bezpečnostní aspekty osoba, která přepojení provedla. 4) Výměna T5 FL. 5) Skladovací teplota 6) Okolní teplota lampy. 7) Veškerá elektrická připojení musí být provedena kvalifikovanou osobou. 8) Odstřeďte zatížení, připojte přímo na síť. 9) Lampe je určena k použití v suchu nebo ve svítidle, které poskytuje ochranu. 10) Lampe vhodná pro provoz 50 Hz nebo 60 Hz. 11) Lampa není vhodná pro nouzový provoz. 12) Stmívání není povoleno. 13) Lampa není vhodná pro vysokofrekvenční provoz.

⊗ 1. Светодиодная лампа LED TUBE T5 AC Mains перем. тока подходит для замены люминесцентных ламб T5 с двухконтактными патронами G5. 2. Диапазон рабочих температур светодиодной лампы LED TUBE T5 AC Mains перем. тока ограничен. В случае сомнений относительно возможности применения лампы в конкретных условиях измерьте температуру Tc на изделии. При использовании многолампового светильника измерьте температуру Tc во всех установленных ламп. Рекомендуется использовать гибкий датчик температуры (например, «Тип К»). 3. В случае эксплуатации светодиодной лампы LED TUBE T5 AC Mains пер. тока при температуре выше Tc это может сократить срок эксплуатации и привести к поломке устройств. 4. Светодиодная лампа LED TUBE T5 AC Mains перем. тока излучает свет только с ограниченным углом рассеивания, в отличие от люминесцентной лампы, свет от которой распространяется на 360°. 5. Светодиодная лампа LED TUBE T5 AC Mains перем. тока предназначена для общего использования (за исключением, например, взрывоопасной атмосферы). 6. После перемонтажа светильника лицо, выполнившее монтаж, несет ответственность за все технические последствия и безопасность.

1) Инструкция по подключению к источнику питания от сети переменного тока 220-240В (без балласта). 2) Предупреждение! Электрическая схема/проводка осветительного прибора были изменены и больше не

могут использоваться с первоначально указанной люминесцентной лампой T5. Используйте только одобренные светодиодные лампы LEDVANCE LED TUBE T5 AC Mains. 3) Наклейте на светильник предупреждающую на-LED TUBE T5 AC MAINSклею, входящую в комплект поставки. Для применения в сети переменного тока рекомендуется использовать предохранитель. После перемонтажа светильника лицо, выполнившее монтаж, несет ответственность за все технические последствия и безопасность. 4) Замена ламп T5 FL. 5) Температура хранения. 6) Температура окружающего воздуха лампы. 7) Подключение всех электрических соединений должен выполнять квалифицированный специалист. 8) Снимите балласт, подключите лампу напрямую к сети переменного тока. 9) Лампа должна использоваться в сухих условиях или светильник, обеспечивающем защиту. 10) Лампа подходит для работы от электросети частотой 50 или 60 Гц. 11) Лампа не предназначена для эксплуатации в аварийном режиме. 12) Уменьшение яркости не допускается. 13) Лампа не подходит для работ от источника с высокими частотами

⊗ 1. A LED TUBE T5 AC Mains LED-cső alkalmas a kéttűs G5 foglaltat T5 fénycsőek helyettesítésére. 2. A LED TUBE T5 AC Mains LED-cső üzemi hőmérséklet-tartományakorlátozott. Ha kétségek merülnek fel az alkalmazásra való megfelelésével kapcsolatban, mérje meg a termék Tc hőmérsékletét. Többlámpás világítótest alkalmazása esetén mérjen meg az összes beépített lámpa Tc hőmérsékletét. Kérjük, használjon rugalmas hőérzékelőt (pl. „K típusú”). 3. A LED TUBE T5 AC Mains LED-cső Tc hőmérséklet feletti üzemeletése az eszközök idő előtti elöregedéséhez és meghibásodásához vezetethet. 4. A LED TUBE T5 AC Mains LED-cső a fénycsőek 360°-os kibocsátásával ellentétben csak korlátozott fényszög-gelbocsátást ki bényt. 5. A LED TUBE T5 AC Mains LED-csővet általában világítási felhasználásratervezték (kivéve például a robbanásveszélyes légkörök). 6. A lámpatest újrabekötése után a telepítő felelős minden műszaki és biztonsági következményért.

1) Utasítások a 220-240 V-os váltóáramú hálózatról való működtetéshez (előtét nélkül). 2) Vigyázat! A lámpatest elektromos áramkör/vezetékei módosultak, és már nem alkalmasak eredeti specifikációknak megfelelő T5 fénycsővek működtetésére. Csak jóváhagyott LEDVANCE LED TUBE T5 AC Mains LED-csőveket használjon. 3) Címkező fel a lámpatest-ta csomagban található figyelmeztető matricával. Váltóáramú áramú hálózati alkalmazásbiztosíték használata javasolt. A lámpatest újrabekötése után a szerelőt végző személy felel a technikai és biztonsági jellegű következményekért. 4) A T5 FL cseréje. 5) Tárolási hőmérséklet. 6) A lámpa környezeti hőmérséklete. 7) Az összes elektromos csatlakoztatászakértő személynek kell végéne. 8) Távolítsa el az előtétet, és csatlakoztassa közvetlenül váltóáramú hálózatra. 9) A lámpa száraz körülmények között vagy védelem nyújtó világítótestben használható. 10) A lámpa 50 Hz-es vagy 60 Hz-es működésre alkalmas. 11) Alámpa nem alkalmas vészhelyzeti működésre. 12) A tömpítés nem megengedett. 13) A lámpánem alkalmas nagyfrekvenciás működésre

⊗ 1. Światłotwórcza LED TUBE T5 AC Mains jest odpowiednia jako zamiennik świetlówek T5z trzpieniami G5. 2. Zakres temperatur pracy świetlówek LED TUBE T5 AC Mains jest ograniczony. W przypadku wątpliwości co do przydatności do konkretnego zastosowania należy zmierzyć temperaturę Tc i porównać z wartością wskazaną na produkcie. W przypadku zastosowania oprawy wielolampowej zmierz temperaturę Tc wszystkich zainstalowanych lamp. Użyj elastycznej czujnika temperatury (np. „Typ K”). 3. Światłotwórcza LED TUBE T5 AC Mains pracująca w temperaturze wyższej niż temperatura Tc narażona jest na przedczesne starzenie się i może przyczynić się do awarii urządzeń. 4. Światłotwórcza LED TUBE T5 AC Mains emituje światło tylko z ograniczonym kątem wiązki, inaczej niż świetłotwórcza o kącie wiązki 360°. 5. Światłotwórcza LED TUBE T5 AC Mains jest przeznaczona jest do ogólnych zastosowań oświetleniowych (z wyłączeniem np. pracy w atmosferze wybuchowej). 6. Po przełączeniu oprawy instalator będzie odpowiedzialny za wszelkie konsekwencje techniczne i związane z bezpieczeństwem.

1) Instrukcje dotyczące sieci AC 220-240 V (bez statecznika). 2) Ostrzeżenie! Obwód elektryczny/okablowanie oprawy zostały zmodyfikowane i nie mogą już działać zgodnie z oryginalną specyfikacją świetlówek T5. Używaj tylko zatwierdzonych świetlówek LEDVANCE LED TUBE T5 AC Mains. 3) Na oprawy oświetleniowej należy umieścić naklejkę ostrzegawczą zawiadującą się w opakowaniu. W przypadku zasilania sieciowego prądem przemiennym zaleca się stosowanie bezpiecznika. Po modyfikacji okablowania oprawy osoba instalująca odpowiada za wszelkie związane z tym konsekwencje techniczne i związane z bezpieczeństwem. 4) Wymiana świetlówek T5 FL. 5) Temperatura przechowywania 6) Temperatura otoczenia lampy. 7) Wszystkie połączenia elektryczne muszą zostać wykonane przez wykwalifikowaną osobę. 8) Usunięcie statecznika, podłączenie bezpośrednio do sieci AC. 9) Lampa dostosowana w

LED TUBE T5 AC VALUE



suchých warunkach lub w sprawie zapewniającej ochronę. 10) Lampa odpowiedzialna do pracy przy częstotliwości sieci zasilającej 50 Hz lub 60 Hz. 11) Lampa nie nadaje się do pracy w warunkach awaryjnych. 12) Ściemnianie niedozwolone. 13) Lampa nie nadaje się do pracy przy zasilaniu prądem o wysokiej częstotliwości.

☞ 1. Żarówka LED TUBE T5 AC Mains jest vhodná ako náhrada za žiarovky T5 s dvojkolkovými páticami G5. 2. Rozsah prevádzkových teplôt žiarovky LED TUBE T5 AC Mains je obmedzený. V prípade pochybností o vhodnosti použitia zmerajte Tc. teplotu na produkte. V prípade použitia svietidla s viacerými žiarovkami zmerajte Tc. teplotu všetkých namontovaných žiaroviek. Použite flexibilný termosenzor (napr. „Typ K“). 3. V prípade, že žiarovka LED TUBE T5 AC Mains funguje pri teplote, ktorá je vyššia ako Tc teplota, môže to viesť k predčasnemu opotrebovaniu a poruchám zariadení. 4. Žiarovka LED TUBE T5 AC Mains vyžaruje svetlo iba s obmedzeným uhlom lúča, nie ako žiarovka s výstupom 360°. 5. Žiarovka LED TUBE T5 AC Mains je určená na všeobecné použitie v osvetlení (s výnimkou prípadov ako je napríklad výbušná atmosféra). 6. Po opätovnom zapojení svietidla bude inštalátor zodpovedný za všetky technické a bezpečnostné dôsledky.

1) Pokyny pre sieťové napájanie AC 220–240 V (bez predradníka). 2) Varov! 1) Pokyny pre sieťové napájanie AC 220–240 V (bez predradníka). 2) Varov! Elektrický úbojov v inštalácii zariadení / vedenie bolo upravené a už nemôže fungovať s pôvodne špecifikovanou žiarovkou T5. Používajte iba schválené žiarovky LED LEDVANCE LED TUBE T5 AC Mains. 3) Svetlido označte výstražnou nálepkou, ktorá je súčasťou dodávky. Pre sieť s osvetľovaním prúdom sa odporúča pridať poistky. Po opätovnom zapojení svietidla bude inštalátor zodpovedný za všetky technické a bezpečnostné dôsledky. 4) Výmena T5 FL.5 Skladovacia teplota. 6) Teplota okolia žiarovky. 7) Všetky elektrické pripojky môže vytvoriteľ kvalifikovaný odborný personál. 8) Odstráňte predradník, pripojte ho priamo k sieťovému napájaniu AC. 9) Žiarovka je určená na použitie v suchých podmienkach alebo vo svetlidle, ktoré jej poskytuje ochranu. 10) Žiarovka je vhodná na prevádzku pri 50 Hz alebo 60 Hz. 11) Žiarovka nie je vhodná na fungovanie v núdzových situáciách. 12) Použitie navy pri striedaní nie je povolené. 13) Žiarovka nie je vhodná na vysokofrekvenčnú prevádzku.

☞ 1. LED TUBE T5 AC Mains žarivka je primerna kot zamenjava za fluorescentne sijalke T5 z dvočelnimi podstavki G5. 2. Območje delovne temperature LED TUBE T5 AC Mains žarivke je omejeno. V primeru dvoma glede primernosti uporabe izmerite na izdelku Tc temperaturo. V primeru uporabe sijalke z več žarivkami izmerite Tc temperaturo vseh vgrajenih sijalk. Uporabite prilagodljiv termosenzor (npr. „Tip K“). 3. LED TUBE T5 AC Mains žarivka, ki deluje na hladno, lahko povzroči prezgodnje staranje in odpoved naprav. 4. LED TUBE T5 AC Mains žarivka oddaja svetlobo samo z omejenim kotom žarka, ki ni podobna fluorescentni žarivki z izhodom 360°. 5. LED TUBE T5 AC Mains žarivka je zasnovana za splošnoosvetlitev (razen na primer eksplozivnega ozračja). 6. Po ponovnem obteženju svetilke bomonter odgovoren za vse tehnične in varnostne posledice.

1) Navodila za omrežje z izmeničnim tokom 220-240 V (brez predstikalne naprave). 2) Opozorilo! Električni tokokrog/ožičenje naprave je bil spremenjen in ne more več obratovati prvotno določene fluorescentne sijalke T5. Uporabljajte samo odobrene LEDVANCE LED TUBE T5 AC Mains žarivke. 3) Svetliko označite z opozorilno nalepko, ki je priložena v obsegu dobave. Za uporabo v izmeničnem omrežju je priložena uporaba varovalke. Po ponovnem obteženju svetilke je monter odgovoren za vse tehnične posledice in posledice v zvezi z varnostjo. 4) Zamenjava T5 FL.5 Temperatura skladiščenja. 6) Temperatura okolice sijalke. 7) Sve električne vezave sme izvesti le usposobljen strokovnjak. 8) Odstranite predstikalnapravo in jo priključite neposredno na omrežje. 9) Sijalka za suho uporabo ali v svetliki, kizagotavja zaščito. 10) Sijalka, primerna za delovanje 50 Hz ali 60 Hz. 11) Sijalka ni primerna zadelovanje v sili. 12) Zatemnitev ni dovoljena. 13) Sijalka ni primerna za visokofrekvenčno delovanje.

☞ 1. LED TUBE T5 AC Mains tüpü, uçları G5 çift pimli T5 floresan lambaların yerine kullanılmıyundur. 2. LED TUBE T5 AC Mains tüpün çalıřma sıcaklıęı aralıęı sınırlıdır. Uygulanamamı ıygunluęu konusunda şüphelenmiř olmasıda durumunda lütfen ürün üzerinde Tc sıcaklıęını ölçün. Çok lambalı armatür uygulamasıda durumunda Tc sıcaklıęını takılı tüm lambaların ölçün. Lütfen esnek bir sıcaklıę sensörü kullanın (ör. “K tipi”). 3. LED TUBE T5 AC Mains tüpü, cihazların erken eskimesine ve arızalanmasına neden olabilir. 4. LED TUBE T5 AC Mains tüpü, 360°’kısıklı bir floresan tüp gibi deęil, yalnızca sınırlı bir ışın açısıyla ışık yayar. 5. LED TUBE T5 AC Mains tüpü, genel aydınlatma uygulamaları için tasarlanmıřtır (örneğin patlayıcı atmosferler). 6. Bir armatürün yeniden kablolanmasından sonra, tesisatçı tüm teknik ve güvenliksunuçlarından sorumlu olacaktır.

1) 220-240V AC řebeke (balastsız) ile ilgili talimatlar. 2) Uyarı! Armatürün elektrik devresi/kabloları deęiřtirilmemiř ve orijinal olarak belirtilen T5 floresan lambaları artırıę çalıřtırılmaz. Sadece onaylanmıř LEDVANCE LED TUBE T5 AC Mains tüpleri kullanın. 3) Armatürde ürünlebirlikte teslim edilen uyarı etiketini yapıştırın. AC řebeke uygulamasıda için sigorta önerilir. Birarmatürün yeniden kablolanmasından sonra, tesisatçı teknik ve güvenlikle ilgili tüm sunuçlarından sorumlu olacaktır. 4) T5 FL’ın yerine kullanılır. 5) Depolama sıcaklıęı. 6) Lambanınortam sıcaklıęı. 7) Tüm elektrik bağlantıları kalifiye bir kiři tarafından yapılmalıdır. 8) Balastsızöknün, doęrudan AC řebekesine baęlayın. 9) Lamba kuru kořullarda veya koruma saęlayanbir armatürün içinde kullanılmamalıdır. 10) Lamba 50 Hz veya 60 Hz ile çalıřmaya uygundur. 11) Lamba acil durumda çalıřmaya uygun deęildir. 12) Kartzartmaya izin verilmez. 13) Lambayüksek frekanslı çalıřmaya uygun deęildir.

☞ 1. LED cijev LED TUBE T5 AC Mains prikladna je za zamjenu fluorescentnih svjetiljki T5s podnoćcima s dva zatika G5. 2. Raspon radne temperature LED cijevi LED TUBE T5 AC Mains ograničen je. U slučaju sumnje u pogledu prikladnosti svrhe primjene, izmjerite temperaturu na kućistu proizvoda. U slučaju primjene rasvjetnog tijela s više svjetiljki izmjerite temperaturu na kućistima svih ugrađenih svjetiljki. Koristite se fleksibilnim toplinskim osjetnikom (npr. „Tip K“). 3. LED cijev LED TUBE T5 AC Mains koja radi iznad dopuštene temperature kućista može imati znakove preuranog starenja i uzrokovati kvar uređaja. 4. LED cijev LED TUBE T5 AC Mains emitira svjetlost samo uz ograničen kut snopa, a ne poput fluorescentnijevci s izlazom od 360°. 5. LED cijev LED TUBE T5 AC Mains konstruirana je za opće potreberasvjetle (isključujući, na primjer, eksplozivnu atmosferu). 6. Nakon ponovnog oćiženja rasvjetnog tijela, instalater će biti odgovoran za sve tehničke i sigurnosne posljedice.

1) Upute o mreži izmjenične struje 220 – 240 V (bez prigušnice). 2) Upozorenje! Elektrićnikrug/ožičenje naprave izmjenjeno je i više ne može raditi u skladu s izvornim specifikacijama za fluorescentnu svjetiljku T5. Koristite se samo odobrenim LED cijevima LEDVANCE LEDTUBE T5 AC Mains. 3) Označite svjetiljku naljepnicom s upozorenjem koja se nalazi u opseguisporuke. Za primjenu u pogledu izmjenične struje preporučuje se dodavanje osigurača. Nakon ponovnog oćiženja rasvjetnog tijela, instalater će biti odgovoran za sve povezanetehničke i sigurnosne posljedice. 4) Zamjena fluorescentne svjetiljke T5. 5) Temperaturskladištenja. 6) Temperatura okoline svjetiljke. 7) Sve električne priključke mora izvršiti kvalificirana osoba. 8) Uklonite prigušnicu, spojite izravno na mrežu izmjenične struje. 9) Svjetiljka se mora upotrebljavati u suhom okruženju ili u zašććenom rasvjetnom tijelu. 10) Svjetiljka je prikladna za rad pri 50 Hz ili 60 Hz. 11) Svjetiljka nije prikladna za rad uz visoke frekvencije. 12) Prigušivanje nije dopušćeno. 13) Svjetiljka nije prikladna za rad uz izoćte frekvencije.

☞ 1. Tubul LED TUBE T5 AC Mains este potrivit pentru înlocuirea lămpilor fluorescente T5 cu baze bi-pin G5. 2. Intervalul de temperatură de funcționare a tubului LED TUBE T5 AC Mains este restricționată. În caz de îndoială cu privire la adecvarea aplicației, vă rugăm să măsurați temperatura Tc pe produs. În cazul utilizării corpurilor de iluminat cu mai multe lămpi, măsurați temperatura Tc a tuturor lămpilor instalate. Vă rugăm să utilizați un termosenzor flexibil (de ex. „Tipul K”). 3. Tubul LED TUBE T5 AC Mains acționat peste Tc poate duce la îmbătrânirea prematură și la defectarea dispozitivelor. 4. Tubul LED TUBE T5 AC Mains emite lumină numai cu un unghi limitat al fasciculiului, nu ca un tub fluorescent cu iluminare la 360°. 5. Tubul LED TUBE T5 AC Mains este proiectat pentru utilizarea în iluminarea generală (excluzând, de exemplu, atmosfera explozivă). 6. După recablarea unicorp de iluminat, instalatorul va fi responsabil pentru toate consecințele tehnice și de siguranță.

1) Instrucțiuni privind rețeaua de curent alternativ 220-240V (fără balast). 2) Atenție! Circuitul/cablajul electric al dispozitivului a fost modificat și nu mai poate opera pe lampa fluorescentă T5 specificată inițial. Utilizați numai tuburi LED aprobate pentru LEDVANCE LED TUBE T5 AC Mains. 3) Etichetați corpul de iluminat cu autocolanțul de avertizare inclus la livrare. Pentru utilizarea în rețeaua de curent alternativ, se recomandă o siguranță. După recablarea unicorp de iluminat, instalatorul va fi responsabil pentru toate consecințele tehnice și desigurată aferente. 4) Încuirea T5 FL.5) Temperatura de depozitare. 6) Temperatura ambiantă a lămpii. 7) Toate conexiunile electrice trebuie făcute de o persoană calificată. 8) Scoateți balastul, conectați-l direct la rețeaua de curent alternativ. 9) Lampă de utilizat în condiții de uscare sau într-un corp de iluminat care oferă protecție. 10) Lampă potrivită pentru operaarea 50 Hz sau 60 Hz. 11) Lampa nu este adecvată pentru operaarea de urgență. 12) Estomparea luminii nu este permisă. 13) Lampa nu este adecvată pentru operaarea la frecvență înaltă.

☞ 1. Светодиодната светелка тръба LED TUBE T5 AC Mains e поддържа

LED TUBE T5 AC VALUE



ща като заместител на люминесцентни лампи тип T5 с двуконтактни основи G5. 2. Обхватът на работната температура на светодиодната светеща тръба LED TUBE T5 AC Mains е ограничен. При съмнение относно пригодността на прилагането измерете температурата Tc на продукта. В случай на прилагане при осветително тяло с много лампи измерете температурата Tc на всички монтирани лампи. Използвайте гъвкав термосензор (например „Тип K“). 3. Ако светодиодната светеща тръба LED TUBE T5 AC Mains работи при температура над Tc, това може да съкрати срока на експлоатация и да доведе доповреда на устройствата. 4. Светодиодната светеща тръба LED TUBE T5 AC Mains излъчва светлина само с ограничен ъгъл на лъча, а не като люминесцентна тръба с разпространение на светлината на 360°. 5. Светодиодната светеща тръба LED TUBE T5 AC Mains е предназначена за обща употреба (с изключение на експлозивна атмосфера). 6. След преокабеляване на едно осветително тяло монтажникът носи отговорността всички последствия за техническата изправност и безопасността.

1) Инструкции за променливотоково захранване 220 – 240 V (без ограничител за ток). 2) Предупреждение! Извършена е промяна на електрическата верига/окабеляването на осветителното тяло и вече не може да работи с първоначално определената люминесцентна лампа T5. Използвайте само одобрени T5 светодиодни светещи тръби LEDVANCE LED TUBE T5 AC Mains. 3) Етикетирате осветителното тяло с предупредителния стикер, включен в доставката. За приложение в променливотоковата мрежа споредуръччя поставяне на предпазител. След преокабеляване на едно осветителното тяло монтажникът носи отговорност за всички последствия, свързани с техникеската изправност и безопасността. 4) Подмяна на T5 FL. 5) Температура на съхранение. 6) Температура на околната среда на лампата. 7) Всички електрически свързвания трябва да се осъществят от квалифицирано лице. 8) Отстранете ограничителя за тока, свържете директно с електрическата мрежа. 9) Лампа, която да се използва в сухосилува или в осветително тяло, което осигурява защита. 10) Лампа, подходяща за работа при 50 Hz или 60 Hz. 11) Лампата не е подходяща за експлоатация в аварийен режим. 12) Не се разрешава намаляване на силата на светлината. 13) Лампа не е подходяща за работа с висока честота

⊗ 1. LED TUBE T5 AC Mains vahelduvoolu LED-toru sobib T5-luminofoorlampide asendamiseks G5 sokli korral. 2. LED TUBE T5 AC Mains vahelduvoolu LED-toru t00temperatuurivahemik on piiratud. Kasutusviisi sobivuse kahtluse korral palun m00tike tootel temperatuuri Tc. Mittelambilise valgust korral m00detakse k00gi paigaldatud lampide temperatuuri Tc. Kasutage paindlikku termosensorit (nt K-t00pi). 3. LED TUBE T5 AC Mains vahelduvoolu LED-toru, mis t00tab lubatud temperatuurist Tc temperatuuril, v00ib p00hjustada seadmeteenneagesse vananemist ja rikkeid. 4. LED TUBE T5 AC Mains vahelduvoolu LED-toru kirgavalt valgust ainult piiratud nurga all, mitte nagu 360° fluorestseeruvat lambid. 5. LED TUBE T5 AC Mains vahelduvoolu LED-toru on m00eldud uldvalgustuseks (v00lja arvatud n00teks plahvatavusohuga keskkonnas). 6. P00rast valgusti juhtmete 00berpaigaldamist vastutab paigaldaja k00igi tehniliste ja ohutuslaste tagaj00rgede eest.

1) Juhiised toite korral 220–240 V vahelduvooluv00rgust (ilma liiteseadiseta). 2) Hoiatusi! Seadme elektriskeemi/ juhtestiku ko muudetud ja see ei saa enam t00tada algselt m00ratud T5 vaheldusenergia lambina. Kasutage ainult heakskiidetud LEDVANCE LED TUBE T5 AC Mains LED-torusid. 3) M00rgistage valgusti tarmekomplekti kuultuva hoiatuskleebiseaga. Vahelduvooluv00rgu t00idet kasutades soovitate kasutada kaitset. P00rast valgusti juhtmete 00berpaigutamist vastutab paigaldaja k00igi tehniliste ja ohutuslaste tagaj00rgede eest. 4) T5FL-i asendamine. 5) Ladustustemperatuur. 6) Lampi 00mbristee temperatuur. 7) K00ik elektrilised 00hendused peab teostama kvalifitseeritud isik. 8) Eemaldage liiteseadis, 00hendage otsevahelduvooluv00rgu. 9) Lamp on m00eldud kasutamiseks kuivades tingimustes v00i kaistduvalgustusis. 10) Lamp sobib t00tamiseks voolusagedusega 50 v00i 60 Hz. 11) Lamp ei sobih00ldalukorras t00tamiseks. 12) H00mardamine pole lubatud. 13) Lamp ei sobi k00rgsagedusilukites kasutamiseks.

⊗ 1. LED TUBE T5 AC Mains kintamosios srov00s LED vamzdin00 lempa tinka pakeisti T5luminescencios lempas su G5 tip dviejli kontaktu galais. 2. LED TUBE T5 AC Mains kintamosios srov00s LED vamzdin00s lempos darbin00s temperat00ros ribos yra gana griezt00s. J00nesate tikri, ar tiks naudoti, 00smatuokite gamintojo Tc temperat00ra. Jei ketinate naudoti kelil00lemp00 vi00stusiu, 00smatuokite vis00 sumontuot00 lamp00 Tc temperat00ra. Naudokite kintamosios temperat00ros jutikli (pvz., k tip00). 3. Jei LED TUBE T5 AC Mains kintamosios srov00s LEDvamzdin00s lempos naudojimo metu bus vir00yta Tc tinka, galimas pernelyg greitas irang00sbukil00s pablogėjimas ir sugedimas. 4. LED TUBE T5 AC Mains kintamosios srov00s LED lempaskleidžia 00vies00 tik ribotu kamp00: ne taip, kaip 360° sklaid00 u00tikrinanti fluorecencinelempa. 5. LED TUBE T5 AC Mains kintamosios srov00s LED lempa skirta bendrosioms

ap00vietimo reikm00ms (pavyzd00dii, netinka naudoti sprogioje aplinkoje). 6. Po 00viestuovos montavimo montuotojas bus atsakingas u00z visas technines ir saugos pasekmes.

1) Nurodymai d00l 220–240V kintamosios srov00s tinklo (be balasto). 2) Jsp00jimas! 00viestuovelektros grandin00/laidai yra pakeisti ir nebetinka anks00iau buvusiai nurodytai T5 fluorecencinei lempai. Naudokite tik patvirtintas LEDVANCE LED TUBE T5 AC Mains lempas. 3) Pa00ym00kite 00viestuov00 komplektacijoje esan00iu jsp00jamu00ju lipduku. Jungiant j kintamosios srov00v00stinkl00 rekomenduojama naudoti saugikli. Po 00viestuov00 prijungimo prie elektros tinklo montuotojas bus atsakingas u00z visas su techniniais dalykais ir sauga susijusias pasekmes. 4) T5FL pakeitimas. 5) Laikymo temperat00ra. 6) Lempos aplinkos temperat00ra. 7) Visus elektrosjungimus turi atlikti kvalifikuotas specialistas. 8) Pa00alinkite balast00 irjunkite tiesiai j kintamosios srov00s tinkl00. 9) Lempa skirta naudoti sausoje aplinkoje arba izoliacij00 u00tikrinan00ciane 00viestuove. 10) Lempa gali veikti 50Hz arba 60Hz da00niu. 11) Lempa netinkanaudoti avariniam ar b00tinajam ap00vietimui u00tikrinti. 12) Pritemd00ti negalima. 13) Lempabegali veikti auk00sto da00niu re00imu.

⊗ 1. LED TUBE T5 AC Mains tube lampina ir piem00rota k00 aizst00j00s T5 dienaisgaismasspuld00z00m ar G5 divu kontaktu pamatn00i. 2. LED TUBE T5 AC Mains tube lampinas darbibaistemperat00ras diapazon00s ir ierobe00zots. Ja rodas 00aibas par pielietojuma atbilstibu, l00dz, nosakiet produkta kritisko temperat00ru. Vair00ku lampinu gaismekl00a da00juma m00ra visuuzst00d00to lampinu kritisko temperat00ru. L00dz, izmantojiet piel00gajamo termosensoru (piem00ram, „Type K“). 3. Ja LED TUBE T5 AC Mains tube lampina tiek lietota apst00k00s, kaspr00sniedz kritisko temperat00ru, var rasties priek00sl00c00s ier00u nolietojums un boj00jumi. 4. LEDTUBE T5 AC Mains lampina izstaro gaismu tikai ierobe00zata gaismas l00k00, piem00ram, k00diensgaismas lampina ar 360° izstaroto gaismu. 5. LED TUBE T5 AC Mains tube lampina ir paredz00ta visp00r00je apgaismojuma nodro00in00šanai (izņemot, piem00ram, spr00dzienbistam00atmosf00r00). 6. P00c gaismekl00a jaunu vadu ievilk00anas uzst00d00j00s b00s atbild00gs par vis00mtehniskaj00m dro00ibas sek00m.

1) Nor00d00jumi par main00r00vu 220-240V (bez balasta). 2) Bridin00jums! Uzst00d00ta elektrisk00k00de/elektroinstal00cija ir p00rveidota un vairs nav izmantojama sakotn00ji nor00d00taj00 T5 dienaisgaismas spuldzei. Izmantojiet tikai apstiprin00tas LEDVANCE LED TUBE T5 AC Mains tubelampas. 3) Mar00k00jiet apgaismes iek00rtu ar bridin00juma uzl00mi, kas iekl00ata pieg00deskomplekt00. Main00r00stas tikl00m ieteicams izmantot dro00in00t00ju. P00c apgaismes iek00rtasjaunu vadu ievilk00anas uzst00d00j00s b00s atbild00gs par vis00m ar s00d00m modifik00cij00m saist00taj00m tehniskaj00m dro00ibas sek00m. 4) T5 FL noma00na. 5) Uzglab00šanas temperat00ra 6) Lampinas apk00rt00je temperat00ra. 7) Visi elektriskie savienojumi j00veic kvalific00t00i personai. 8) N00pem00t balastu, pievienojiet to tiesi main00r00vai. 9) Lampinu paredz00ts izmantotsausos apst00k00s vai gaismekl00s, kas nodro00ina aizsardz00bu. 10) Lampina ir piem00rota darb00bai ar 360Hz vai 60Hz darb00bai. 11) Lampina nav piem00rota darb00bai ar k00rt00rej00s apst00k00s. 12) G00s00ma ier00m00juma nav iesp00jama. 13) Lampina nav piem00rota darb00bai augstas frekvenc00s apst00k00s.

⊗ 1. LED TUBE T5 AC Mains ceve j pogodna kao zamena za fluorescentne lampe T5 sa G5bi-pin osnovama. 2. LED TUBE T5 AC Mains radi u ograni00enom temperaturnom opsegu. Akosumnjete u prikladnost za namenu, izmetite Tc temperaturu na proizvodu. Ako za rasvetlokoristite svetlijuke sa vise lampi, izmerite Tc temperaturu svih ugradenih lampi. Koristite savitiljni termosenzor (npr. Tip K). 3. LED TUBE T5 AC Mains ceve koja se koristi iznad Tc mo00eda izazove preran obimite radnih karakteristika i kvar ure00daja. 4. LED TUBE T5 AC Mains cevenitaje zrak svetlosti samo u datom uglu, a ne u 360°, poput fluorescentnih cevi. 5. LEDTUBE T5 AC Mains ceve je osmi00ljena za op00tu namenu (uklju00uju00ci i eksplozivne atmosfere). 6. Nakon ponovnog sprovo00denja instalacija svetlijuke, monter 00e biti odgovoran za sve tehni00ke i bezbednosne posledice.

1) Uputstva za izvor napajanja naizmen00ni00m strujom napona 220–240 V (bez balasta). 2) Upozorenje! Instalacija elektr00nog k00la/vodova je prepravljena i ne mo00e da radi sa T5fluorescentnim lampama iz originalne specifikacije. Koristite samo odobrene LEDVANCE LEDTUBE T5 AC Mains cevi. 3) Ozna00cite svetlijuke naloprimom upozorenja dobijenom u sklopu pakovanja. Za primenu naizmen00cne struje preporu00uje se osigura00. Nakon ponovnog sprovo00denja instalacija svetlijuke, monter 00e biti odgovoran za sve tehni00ke i bezbednosno povezane posledice. 4) Zamena T5 FL cevi. 5) Temperatura skladi00tenja. 6) Temperatura okolineza lampu. 7) Sve elektr00cne priklju00cke treba obaviti kvalifikovano lice. 8) Uklopite balast pove00zte direktno u izvor naizmen00cne struje. 9) Lampu treba koristiti u svim uslovima ili usvetiljuke koja obezbe00uje za00itu. 10) Lampaja je pogodna za frekvencije od 50 Hz i 60 Hz. 11) Lampaja nije prikladna za kori00enje u vanrednim situacijama. 12) Zatamnjivanje nije dovo00ljivo. 13) Lampaja nije prikladna za rad sa 00estim prekida00ima.

Ⓜ 1. Світлодіодна лампа LED TUBE T5 AC Mains зм. стр. підходить для заміни люмінесцентних ламп T5 з двохконтактними патронами G5. 2. Діапазон робочих температур світлодіодної лампи LED TUBE T5 AC Mains зм. стр. обмежений. У разі сумнівів щодо можливості застосування лампи за певних умов будь ласка виміряйте температуру Тсна виробі. При застосуванні світильників з кількома лампами виміряйте температуру Тсу встановленої ламп. Використовуйте гнучкий датчик температури (наприклад, «Тип К»). 3. У випадку використання світлодіодної лампи LED TUBE T5 AC Mains зм. стр. при температурі вище Тс це може скоротити її строк роботи та призвести до виходу зладу пристроїв. 4. Світлодіодна лампа LED TUBE T5 AC Mains зм. стр. випромінює світло з обмеженим кутом, навідміну від флюорисцентної лампи з кутом випромінювання 360°. 5. Світлодіодна лампа LED TUBE T5 AC Mains зм. стр. призначена для загального освітлення (окрім, наприклад, вибухонебезпечної атмосфери). 6. Після повторного підключення світильника відповідальність за всі технічні наслідки та наслідки з точки зору безпеки несе монтажник.

1) Інструкції щодо підключення до мережі змінного струму 220-240В (без баласту). 2) Попередження! Електрична схема/проводка світильника була модифікована і більшене може використовуватись з початково встановленою люмінесцентною лампою T5. Використовуйте лише затверджені світлодіодні лампи LEDVANCE LED TUBE T5 AC Mains. 3) Нанесіть на світильник наліпку з попередженням, яка постачається в комплекті. Уразі використання в мережі змінного струму рекомендовано застосовувати запобіжник. Після повторного підданння світильника відповідальність за всі технічні й безпекові наслідки несе техник, який його встановлював. 4) Заміна лампи T5 FL. 5) Температурозберігання. 6) Температура навколишнього середовища лампи. 7) Підключення всіх електричних з'єднань має виконувати кваліфікований спеціаліст. 8) Зніміть баласт, підключіть лампу безпосередньо до мережі змінного струму. 9) Лампа призначена для використання в сухих умовах або в світильнику, що забезпечує захист. 10) Лампа призначена для роботи від електромережі з частотою 50 або 60 Гц. 11) Лампа не призначена для роботи у аварійному режимі. 12) Змінювати яскравість не дозволяється. 13) Лампа не підходить для роботи від джерела з високою частотою.

Ⓜ 1. LED TUBE T5 AC Mains айнымалы ток светодиода G5 екі істікшелі негіздері бар T5 люминесцентті лампаларын ауыстыруға жарайды. 2. LED TUBE T5 AC Mains айнымалы ток светодиодының жұмыс температурасының диапазоны шектелген. Қолданудың жарамдылығына күмәнданған жағдайда өнімдегі ТС температурасын өлшеңіз. Көпшамдарды қолдану кезінде барлық орнатылған шамдардың ТС температурасын өлшеңіз. Иілгіш термосенсорды пайдаланыңыз (мысалы, «К түрі»). 3. ТС жоғары жұмыс істейтін 220-240В айнымалы ток диодты LED TUBE T5 AC Mains құрылғылардың ерте қартаюуына және істен шығуына әкелуі мүмкін. 4. LED TUBE T5 AC Mains айнымалы ток диодты түтік 360° шығысы бар люминесценттік түтікке ұқсмайтын шектеулі сәуле бұрышымен ғана жарық шығарады. 5. LED TUBE T5 AC Mains айнымалы ток диодты түтік жалпыжарықтандыруға арналған (мысалы, жарылғыш атмосфераны қоспағанда). 6. Шамның электр сымдарын қайта тартқаннан кейін, монтаждаушы техникалық сипаттағы жөне қауіпсіздік техникасы тұрғысынан барлық салдарларға жауапты болады.

1) 220-240В айнымалы ток желілері бойынша нұсқаулық (балластыз). 2) Назараударыңыз! Арматураның электр тізбегі / сымдары өзгертілді және енді T5 флуоресцентті лампасында жұмыс істей алмайды. Тек бекітілген LEDVANCE LED TUBE T5 AC Mains жарық диодты түтіктерін пайдаланыңыз. 3) Шамды жеткізіміз жиынтығына кіретін ескерту жапсырмасымен белгілеңіз. Айнымалы ток желісін қолдану үшін сақтандырғыш ұсынылады. Шамның электр сымдарын қайта тартқаннан кейін, монтаждаушы техникалық сипаттағы және қауіпсіздік техникасына байланысты барлық салдарларға жауапты болады. 4) T5 FL ауыстыру. 5) Сақтау температурасы. 6) Шамның қоршаған ортаның температурасы. 7) Барлық электр қосылымдарын білікті мамандар жүргізіңіз. 8) Балласты алыңыз, айнымалы ток желісіне қосыңыз. 9) Құрғақ жағдайда немесе қорғауды қамтамасыз ететін шамда пайдалануға арналған шам. 10) 50 Гц немесе 60 Гц жұмысына жарамды шам. 11) Шұғыл жұмыс істеуге жарамсыз шам. 12) Күнгірттенуге жол берілмейді. 13) Жоғары жиілікті жұмыс істеуге жарамсыз шам.



C10449057
G11231933
15.12.25



Ⓜ LEDVANCE Ltd, Sterling House, 810 Mandarin Court, Warrington, Cheshire, WA1 1GG, United Kingdom